

FROZZINO

IM-26B

elit
electronics

HR

PRIJENOSNI LEDOMAT
KORISNIČKI PRIRUČNIK

elit-electronics.com



Važno je da prije uporabe prijenosnog ledomata u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduće savjete.

Uvod

Odvojite nekoliko minuta da pažljivo pročitate ovaj priručnik. Pravilno održavanje i rad ovog uređaja mogu pružiti bolju uslugu.

Sigurnosni savjeti i upozorenja:

1. Nemojte uključivati i isključivati uređaj mokrim rukama.
2. Nemojte pokušavati popraviti ili zamijeniti bilo koji dio ledomata osim ako to nije u skladu s uputama proizvođača, inače bi se pregledi trebali obavljati pod vodstvom tehničara.
3. Koristite uređaj u dobro prozračenom prostoru s temperaturom između 10°C i 40°C.
4. Nemojte instalirati niti koristiti uređaj u zatvorenom prostoru.
5. Postavite uređaj dalje od sljedećih čimbenika, kao što su vjetar, kiša, vodena magla ili elektromagnetsko okruženje.
6. Ne stavljajte ga pored izvora visoke temperature kao što su pećnice i roštilj.
7. Uporaba ledomata mora biti u skladu s nacionalnim i lokalnim standardima.
8. Nemojte stiskati ili uvijati kabel za napajanje ledomata.
9. Kako bi uređaj ispravno radio, molimo da ga položite ravno tijekom uporabe.
10. Provjerite ima li curenja vode nakon dodavanja vode u ledomat.
11. Djeca ili osobe s psihičkim smetnjama ne smiju upravljati ledomatom.
12. Iako je uređaj testiran i očišćen u tvornici, zbog dugotrajnog transporta i skladištenja, odložite kockice leda napravljene u prva 4 ciklusa.
13. Ako uređaj nije korišten dulje vrijeme, molimo Vas da ga temeljito očistite prije uporabe. Slijedite upute za čišćenje i dezinfekciju. Ne ostavljajte otopinu nakon čišćenja.
14. Ovaj uređaj je prikladan za kućanstvo ili slične svrhe. Nemojte koristiti stroj izvan predviđene namjene.
15. Ako je vijek trajanja prekoračen, predajte uređaj proizvođaču, serviseru ili sličnoj kvalificiranoj osobi.
16. Ovaj uređaj se može puniti samo pitkom vodom.
17. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
18. Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe koje imaju fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nemaju iskustva i znanja, uključujući djecu, osim ako ih nadzire ili ne potakne osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
19. Najmanje 15cm prostora mora biti ostavljeno oko ledomata kako bi se osigurala slobodna cirkulacija zraka za hlađenje.
20. Nemojte koristiti mehaničku opremu ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja osim metode koju preporučuje proizvođač.
21. Nemojte oštetiti rashladnu cijev ledomata.
22. Osim tipa koji je preporučio proizvođač, uređaj se ne smije koristiti u skladištu za led uređaja.
23. Zabranjeno je čišćenje ledomata zapaljivom tekućinom. Ako to ne učinite, može doći do požara ili eksplozije
24. U ovom uređaju zabranjeno je pohranjivati eksplozive poput benzina, sprejeva koji podržavaju izgaranje ili drugih zapaljivih plinova ili tekućina.
25. Ni pod kojim okolnostima ledomat ne smije biti nagnut više od 45 stupnjeva.
26. Kada uređaj radi, strogo je zabranjeno dodirivati isparivač rukom.

UPOZORENJE:

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više, te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili imaju upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Djeci od 3 do 8 godina dopušteno je puniti i prazniti rashladni uređaj. Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s vodom i dostupnim sustavima odvodnje. Ako rashladni uređaj ostane prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata kako biste spriječili razvoj plijesni unutar uređaja. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

UPOZORENJE: puniti samo pitkom vodom.

Za uređaje kompresijskog tipa koji koriste zapaljiva rashladna sredstva, upute moraju sadržavati informacije koje se odnose na ugradnju, rukovanje, servisiranje .

UPOZORENJE: otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, držite čistim od prepreka.

UPOZORENJE: nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

UPOZORENJE: nemojte koristiti električne aparate unutar pretinca za pohranu hrane u uređaju, osim ako nisu tipa koje preporučuje proizvođač. Nemojte pohranjivati eksplozivne tvari kao što su aerosolne limenke sa zapaljivim pogonskim gorivom u ovom uređaju.

Ovaj je uređaj namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim primjenama kao npr.

- Kuhinjski prostori za djelatnike u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima
- Ugostiteljski objekti kao što su sobe u hotelima, motelima i druge smještajne prostorije.
- “Bed and breakfast” (spavanje s doručkom) smještajni prostori.
- Katering i slični ne iznajmljujući uslužni servisi



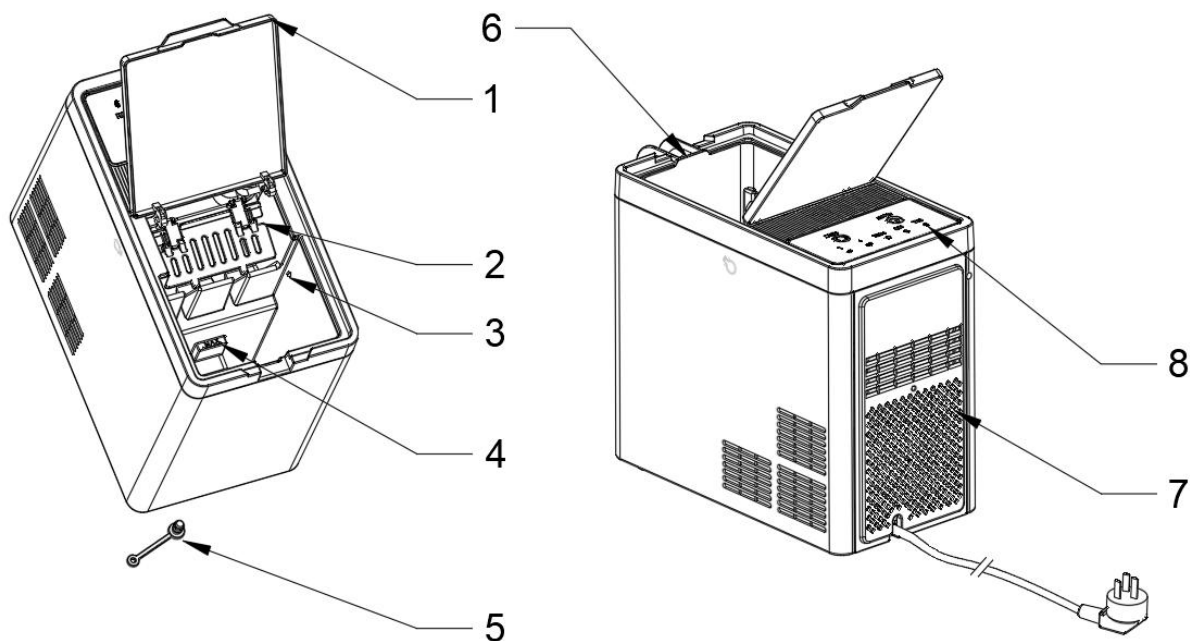
Upozorenje: Opasnost od požara / zapaljivi materijali

UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da kabel za napajanje nije zaglavljen ili oštećen.

UPOZORENJE: Ne postavljajte više prijenosnih utičnica ili prijenosnih izvora napajanja na stražnjoj strani uređaja.

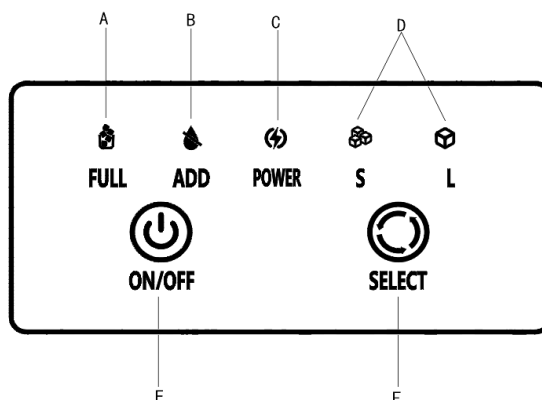
UPOZORENJE: Kada oštećenje uređaja može popraviti samo ovlaštenu servis, korisnik ga ne može sam popraviti.

OPIS PROIZVODA:



- (1) Gornji poklopac: Opremljen prozirnim prozorom za jasnu vidljivost unutrašnjosti.
- (2) Pregrada za led: Koristi se za prebacivanje leda u košaru za led.
- (3) Infracrveni senzor za detekciju punog leda: Kada kockice leda blokiraju infracrveni prijem, indikator punog leda na zaslonu svijetli.
- (4) Oznaka maksimalne razine vode: Napunite vodom do oznake "MAX".
- (5) Čep za ispuštanje vode: Povucite prema dolje da biste ispustili vodu iz spremnika za vodu.
- (6) Košara za led: Koristi se za pohranu i premještanje kockica leda.
- (7) Rešetka za izlaz zraka: Održavajte minimalnu udaljenost od 30 cm od predmeta kako biste osigurali nesmetan protok zraka.
- (8) Upravljačka ploča.

KONTROLNA PLOČA



- A. Pokazatelj pune košare za led: Svijetli crveno kada je košara za led puna.
- B. Pokazatelj nedostatka vode: Svijetli crveno kako bi vas podsjetio da dodate vodu u spremnik.
- C. Tipka za uključenje/isključenje ON/OFF
- D. Odabir veličine kocke leda: (S) male kocke, (L) velike kocke
- E. Tipka za uključivanje/isključivanje čišćenja: U stanju pripravnosti pritisnite i držite 5 sekundi za aktiviranje načina automatskog čišćenja. Tijekom čišćenja, indikatori "S" i "L" će naizmjenično treperiti.
- F. Tipka za odabir veličine kocke leda: Prebacuje se između veličina kocke leda.

INSTALACIJA

Prije spajanja kabela za napajanje, molimo vas da uređaj postavite uspravno na najmanje 2 sata kako bi se rashladno sredstvo sleglo. Raspakirajte sav materijal za pakiranje: pjenu, vrećice, traku itd.

- Postavite ledomat na mjesto dalje od izravne sunčeve svjetlosti, izvora topline i zračenja. Osigurajte da je uređaj postavljen vodoravno, s minimalnim razmakom od 30 cm sa svake strane i straga.
- Mjesto postavljanja treba imati odgovarajuću utičnicu.
- Ako se ledomat zimi unosi u zatvoreno, ostavite ga da se zagrije na sobnu temperaturu nekoliko sati prije uključivanja.
- Nemojte prevrnuti ledomat. Ako se prevrne, postavite ga uspravno na 2 sata prije uključivanja.
- Izbjegavajte postavljanje ledomata na mjesta gdje bi uređaj mogao doći u kontakt s vodom ili vlagom kako biste smanjili hrđu na metalnim dijelovima.
- Prije prve upotrebe ledomata, preporučuje se temeljito čišćenje cijelog uređaja prema uputama za čišćenje.

UPOTREBA

Prilikom prve upotrebe (ili ako se uređaj ne koristi duže vrijeme), preporučuje se baciti kockice leda napravljene u prva 4 ciklusa kako biste osigurali temeljito čišćenje uređaja.

1. Otvorite gornji poklopac, izvadite košaru za led i dodajte vodu u spremnik (nemojte prekoračiti oznaku maksimalne razine vode). Vratite košaru za led i zatvorite gornji poklopac.
2. Pritisnite gumb "Uključivanje/Isključivanje" na upravljačkoj ploči za početak izrade leda.
3. Pritisnite gumb "Odabir" za odabir veličine kockica leda. Ako je temperatura prostorije ispod 15°C, preporučuje se odabir malih kockica leda kako biste spriječili stvaranje grudica.
4. Svaki ciklus izrade leda traje 6 do 12 minuta, ovisno o odabranoj veličini leda i temperaturi prostorije. Na veličinu kockica leda utječu i temperatura vode i temperatura okoline.
5. Nakon što se ledomat pokrene, redovito provjeravajte razinu vode u spremniku. Ako pumpa za vodu ne uspije pumpati vodu, ledomat će se automatski isključiti i zasvijetlit će indikator "nedostatak vode". U ovom trenutku napunite spremnik i ledomat će nastaviti s proizvodnjom leda.
6. Kada se košara za led napuni, ledomat će se automatski zaustaviti i zasvijetlit će indikator "Ice Full". Ponovno će se pokrenuti kada razina leda padne ispod položaja infracrvene detekcije.

VREMENSKA TABLICA IZRADE LEDA

(Vrijeme izrade leda: od završetka opskrbe vodom do početka odmrzavanja nakon što je proizvodnja leda završena):

Temperatura okoline (°C)	Velike kocke leda- vrijeme (min)	Male kocke leda- vrijeme (min)
$t < 13$	6	5
$13 \leq t < 18$	7	6
$18 \leq t < 23$	7	6
$23 \leq t < 28$	7.5	6
$28 \leq t < 33$	8.5	7
$33 \leq t < 38$	10.5	9
$38 \leq t$	12	11

Savjeti:

Kada je kutija za led puna, indikator "ICE FULL" će na zaslonu zasvijetliti (crveno), a uređaj će se automatski zaustaviti. Kada se led ukloni, stroj će ponovno početi s radom. Ako vode nema dovoljno, indikator "ADD WATER" svijetli (crveno) i ledomat će prestati raditi. Nakon ponovnog punjenja pritisnite tipku ON/OFF za ponovno pokretanje. Kada ne koristite ledomat, isključite ga i izvucite kabel za napajanje.

Kapacitet skladištenja leda

- Kada je košara za led puna, uređaj će se automatski zaustaviti i prebaciti u standby mod.
- Uređaj za led može djelomično blokirati toplinu i privremeno pohraniti led, ali se ne može koristiti kao zamrzivač.
- Uklonite kockice leda po potrebi i dodajte vodu kako biste osigurali normalan rad stroja.

Zvukovi tijekom rada uređaja

Novi ledomat može ispuštati nepoznate zvukove. Većina zvukova je normalna, na primjer:

- Kompresor emitira udarce ili oštre zvukove.
- Voda prska iz isparivača u spremnik.
- Na kraju svakog ciklusa možete čuti kлокotanje protoka rashladnog sredstva.
- Zvuk zraka komprimiranog od strane ventilatora kondenzatora iznad kondenzatora.
- U završnom ciklusu odleđivanja možete čuti kako led pada u kutiju.

Odmrzavanje (defrost):

Tijekom odmrzavanja na visokoj temperaturi ($\geq 36^{\circ}\text{C}$), kompresor prestaje raditi nakon što je odmrzavanje završeno. Ponovno će se pokrenuti nakon otprilike 2 minute, tijekom kojih ventilator radi neprekidno.

Otkrivanje kvara:

Ako je temperaturni senzor oštećen, indikator nedostatka vode će treptati (1 sekundu uključeno, 1 sekundu isključeno) prije nego što se uređaj uključi.

Nakon pritiska na gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO za pokretanje uređaja, kvar se uklanja: indikator nedostatka vode se isključuje i uređaj radi na parametrima za izradu leda od 25°C .

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovito čišćenje i pravilno održavanje osigurat će radnu učinkovitost i produžiti radni vijek ledomata.

- Prije čišćenja isključite napajanje i izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje na bazi otapala, koja mogu oštetiti uređaj ili uzrokovati zadržavanje štetnih tvari.
- Nemojte ispirati vanjski dio uređaja izravno vodom, već ga obrišite mokrom krpom.
- Osušite unutrašnjost i vanjsku stranu uređaja mekom i čistom krpom.
- Redovito provjeravajte je li čep za odvod labav kako biste spriječili curenje. Očistite ga nakon prve upotrebe ili dugog vremena mirovanja:
- Otopina za dezinfekciju: voda i ocat, ili limunska kiselina (omjer: 10:1)
- Obrišite unutrašnjost neutralnim sredstvom za čišćenje, uključujući isparivač koji se može dodirnuti rukom (stup za zaleđivanje)
- Dodajte vodu za pravljenje leda, pokrenite ledomat i odbacite kockice leda proizvedene u prva četiri ciklusa. Zatim uklonite preostalu vodu iz odvoda i ponovno postavite čep za odvod kako biste bili sigurni da je čep na mjestu.
- Ponovno upotrijebite čistu, meku krpu za čišćenje preostalih vodenih žigova. Završite čišćenje.

Neobičan miris

Ako led ima čudan okus, ili ako led ima ružan miris ili miris plijesni u aparatu, pogledajte gornje korake za čišćenje unutrašnjosti stroja.

Skladištenje

Ako se ledomat ne koristi dulje vrijeme, isključite napajanje i uklonite preostalu vodu iz odvodnog otvora. Osušite unutrašnjost čistom mekom krpom (pogledajte odjeljak za održavanje i čišćenje).

Upozorenje:

Ne dirajte strujni kabel mokrim rukama!
Ne isključujte uređaj iz struje povlačući ga za strujni kabel!



Ovaj uređaj sadrži rashladni plin R600a. Vrsta i količina plina naznačena je na naljepnici na uređaju. Plin je potpuno ekološki prihvatljiv, R600a je prirodni plin, te je potpuno bezopasan, ali zapaljiv. Prilikom transporta i instaliranja uređaja, pripazite da ne dođe do oštećenja niti jednog dijela (komponente) uređaja. Ukoliko dođe do oštećenja, izbjegavajte otvoreni plamen ili izlaganje uređaja vrućim izvorima, te odmah dobro prozračite prostoriju u kojoj je uređaj smješten. Ne odspajajte uređaj ili druge električne aparate s obzirom da iskra može izazvati požar. Popravak i održavanje uređaja mora biti provedeno od strane profesionalnog i ovlaštenog servisa.

TEHNIČKI PARAMETRI

Model	FROZZINO IM-26B
Klimatski tip	SN/N/ST
Tip zaštite	I
Dnevni kapacitet proizvodnje leda	10kg/24h
Kapacitet spremnika za led	0.45kg
Kapacitet spremnika za vodu	0.75L
Označeni napon/frekvencija	220-240V/50Hz
Snaga	100W
Napon	220-240V/50Hz
Označena struja	0.8A
Rashladno sredstvo/Težina	R600a/16g
Vrsta termalne izolacije	EPS
Neto težina	6.0KG
Dimenzije	321x170x290mm

PROBLEMI I MOGUĆA RJEŠENJA

Ako se stroj pokvari, pričekajte da se uređaj automatski zaustavi. Problem možete riješiti korištenjem metode u donjoj tablici. Ali nemojte rastavljati, pregledavati ili popravljati uređaj bez stručnog vodstva. Ovaj uređaj ima funkciju samoprovjere. Ako dođe do pogreške, indikator za led i dodavanja vode će naizmjenično treptati, a ledomat će prestati raditi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne reagira	Nema napajanje	Provjerite napajanje
	Nema napajanja u strujnom ulazu	Provjerite priključak kabela za napajanje
	Strujni kabel nije čvrsto uključen	Provjerite je li kabel za napajanje oštećen
	Strujni kabel je oštećen	Nazovite ovlašteni servis
Svjetlosni indikator za dodavanje vode je uključen	Nedostaje vode	Dodajte vode i restartajte uređaj
	Loša indukcija senzora za nedostatak vode	Isključite na 2 minute i restartajte uređaj
Upaljena indikatorska lampica punog leda	Košara za led je puna	Izvadite kockice leda iz košarice za led
	Slaba indukcija senzora punog leda	Očistite indukcijsku sondu
Kockice leda se lijepe	Temperatura okoline za pravljenje leda ili temperatura vode je preniska	Zamijenite vodu. Temperatura vode preporučena na 8°C-32°C
Kockice leda su manje od uobičajenih	Temperatura okoline za pravljenje leda ili temperature vode je previsoka	Zamijenite vodu. Temperatura vode preporučena na 8°C-32°C
Uređaj radi, ali ne proizvodi kockice leda	Začepljenje cijevi za hlađenje	Nazovite ovlašteni servis
	Curenje rashladnog sredstva	Nazovite ovlašteni servis

UPUTE I INFORMACIJE U VEZI S ODLAGANJEM ISKORIŠTENIH AMBALAŽNIH MATERIJALA

Odnosite ambalažni materijal u određeno postrojenje za komunalni otpad.

ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili popratnim dokumentima označava da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju odlagati s običnim komunalnim otpadom.

Radi pravilnog odlaganja i recikliranja, odnesite ove proizvode na određena sabirna mjesta. Alternativno, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti svoje uređaje lokalnom prodavaču prilikom kupnje ekvivalentnog novog uređaja.

Ispravno odlaganje ovog proizvoda pomaže u očuvanju vrijednih prirodnih resursa i sprječava štetu okolišu uzrokovanu nepravilnim odlaganjem otpada. Pitajte lokalne vlasti ili sabirni centar za više detalja. U skladu s nacionalnim propisima mogu se izreći kazne za nepravilno odlaganje ove vrste otpada.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol vrijedi u Europskoj uniji. Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču za informacije o ispravnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj je u skladu s pravilima i propisima EU koji se odnose na elektromagnetsku i električnu sigurnost.

Tekst, dizajn i tehničke specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave i zadržavamo pravo na te promjene.

